### ΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΣΤΟΡΙΑΣ

### Hellenic Orthodox Community of Astoria

Protopresbyter Anargyros Stavropoulos, Proestamenos V. Rev. Gedeon Varytimos, Assistant Priest Mrs. Kelly Manetas, Parish Council President

### SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL

30-11 30th Drive, Astoria, NY 11102 Tel.: (718) 728-1718—Fax: (718) 728-0079

### SS. CATHERINE & GEORGE CHURCH

22-30 33RD Street, Astoria, NY 11105

Email: church@sdastoria.com

KYPIAKH 19, MAIOY 2024 - SUNDAY MAY 19, 2024  $T\Omega N$  MYPO $\Phi$ OP $\Omega N$  - THE MYRRHBEARERS

### THE THREE DENIALS: PETER, JUDAS, THOMAS

In the history of those who followed Christ there were quite a few cases of people who in a moment of weakness yielded. The events surrounding the Lord's passion and Resurrection, which came to life more intensely in the last weeks, reminded us of three characteristic named cases: the yielding of Peter, the fall of Judas, the "good", as it is called, disbelief of Thomas. Peter's yielding was an emphasis of weakness, a consequence of excessive confidence in his devotion to the Teacher. The fall of Judas was caused by confusion and avarice. He had imagined the Messiah differently; and when he found that the real Christ did not resemble the idol he had created with his mind, with his betrayal, he sacrificed the Truth and not his illusion. Thomas was stopped by the flow of the last sad events, and he sought God at the limits of the rational senses. In all three cases, as we know, the Lord intervenes personally.

### The outbreak of faith

In the case of Thomas, the simple presence of the Lord sufficed to bring him around and restore him to his first relationship and trust. Thomas had withdrawn into isolation to immediately responds to the command request of the Lord and, before even touching Christ, bursts into a confession of faith: "My Lord and my God". We must pay attention to two points in this confession: a) The Apostle Thomas does not simply point out the identity of the Risen Lord with Jesus Christ, but also recognizes His divinity. b) This recognition is not general, but has the character of a personal relationship and an existential position. There are, perhaps, moments when we too, as imperfect and weak people, close ourselves in our own thoughts and search for Christ far from His Church or we ask for signs to believe. To avoid this temptation, the Church teaches us that we experience the presence of Christ in three blessed situations: First, in keeping the commandments of Christ. In other words, if we want to know Christ, there is only one way, the way of the commandments. Whoever accepts His cross, which is the capital of all commandments, finds His glory. Secondly, with our participation in the sacred Mysteries [Sacraments]. It is no coincidence that the Divine Liturgy ends with the confession chanted by the entire gathering: "We have seen the light...". The saying is not just poetic. It is the complete and strong confirmation of what we have authentically experienced. Thirdly, through prayer, when the graceful people, those who strive to implement the gospel commandments, the will of God in their lives, and live the sacramental life of the Church, are granted to see Christ. Secondly, with our participation in the sacred Mysteries [Sacraments]. It is no coincidence that the Divine Liturgy ends with the confession chanted by the entire gathering: "We have seen find himself. However, the solution to the problem that preoccupies him is not realized in his loneliness, but through his return to the community of the Disciples. There Jesus meets him and not in the place where he was isolated. He comes into the community of the Apostles, into the Church, but in order to meet him personally. And He tells him: "Bring your finger here and look at my

hands and bring your hand and put it in my side and do not become unbelieving, but believing." The Apostle Thomas the light...". The saying is not just poetic. It is the complete and strong confirmation of what we have authentically experienced. Thirdly, through prayer, when the graceful people, those who strive to implement the gospel commandments, the will of God in their lives, and live the sacramental life of the Church, are granted to see Christ.

### The treasure of the Church

This treasure of the knowledge of the Person of Christ is kept in the bosom of our Church. This reality reminds us of the event of the good faithlessness of the Apostle Thomas. During our spiritual struggle, let us remember that for everyone, God allows a critical time, a test, a temptation, which will test our authenticity in faith. Many of us wish not to go through such a test, but this kind of Christian life does not exist. May God grant that the resurrected cry of the Apostle Thomas, "My Lord and my God", and the personal certainty that "the Lord is indeed risen", flood our own being as well.

### ΟΙ ΜΑΡΤΥΡΕΣ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

Η τρίτη Κυριακή ἀπό τῆς Ἀναστάσεως εἶναι ἀφιερωμένη στήν τιμή καί τήν ἱερή μνήμη τῶν Μυροφόρων γυναικῶν, τοῦ ἐξ Ἀριμαθαίας Ἰωσήφ, κρυφοῦ μαθητῆ τοῦ Κυρίου, καί τοῦ εὐσχήμονος βουλευτῆ Νικοδήμου, τοῦ νυκτερινοῦ μαθητῆ τοῦ Κυρίου, μαρτύρων τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου. Τά πρόσωπα τῶν Ἁγίων αὐτῶν μαρτύρων ἀποκαλύπτουν τήν οὐσία καί τήν δύναμη τῆς πίστεως, τόν ὀντολογικό δεσμό καί τήν κοινωνία ἀνάμεσα στόν Θεό καί τόν ἄνθρωπο.

### Τό νόημα τῆς πίστεως

Ή πίστη εἶναι καρπός τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, εἶναι ἡ ἐνδημία καί παρουσία τοῦ πιστεύοντος στόν Θεό καί τοῦ Θεοῦ μέσα σ' αὐτόν πού πιστεύει, εἶναι ἀποτέλε σμα τῆς συνεργίας ἀνθρώπου καί Θεοῦ. Διά τῆς πίστεως ἀναγεννηθήκαμε καί διά τῆς πίστεως ἑνωθήκαμε μέ τόν Χριστό, γίναμε μέτοχοι καί κοινωνοί στήν καινή Του θεωθεῖσα ἀνθρώπινη φύση καί στήν θεία Ζωή Του, καί ἐπομένως «Θείας κοινωνοί φύσεως» (Β΄ Πέτρ. 1,4). Μόνο μέ αὐτή τήν ἀγία πίστη τοῦ Χριστοῦ μας, πού εἶναι ἡ ἀρχή τῆς ἐνώσεώς μας μέ τόν Θεό, μποροῦμε νά ἀντέχουμε καί νά δίνουμε τήν μαρτυρία τοῦ Κυρίου, νά μάθουμε τί εἶναι ἡ Χάρη τοῦ Θεοῦ, νά μήν φοβόμαστε, νά γνωρίζουμε πόσο ὑπεύθυνη εἶναι ἡ ζωή μας ὡς Χριστια νῶν, καί νά σηκώνουμε τόν λίθο, ὅπως Ἅγγελος Κυρίου ἀπεκύλισε τόν λίθο ἀπό τήν θύρα τοῦ μνημείου τοῦ Δεσπότου Χριστοῦ.

### Τί ζητάει ὁ Θεός ἀπό ἐμᾶς;

Καί σήμερα ἡ Ἐκκλησία ἀναγγέλλει στόν κόσμο τήν ὕπαρξη τοῦ ζῶντος Θεοῦ καί τήν ἐλπίδα τῆς ἐλεύσεως τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ στήν ἱστορία. Ὁ Θεός εἶναι Θεός ἐλέους καί φιλανθρωπίας, συγχώρεσης καί στοργῆς. Ἀπό ἄπειρη ἀγάπη γιά τόν ἄνθρωπο ὁ Θεός Αὐτός καταλύει τά σκοτάδια τοῦ ἄδη, γιά νά φωτισθεῖ τό κάλλος τοῦ προσώπου καί νά φανερωθεῖ ἡ ὡραιότητα τοῦ κόσμου. Ὁ Θεός δέν ζητᾶ τίποτε ἄλλο παρά μόνο ἐμπιστοσύνη καί ἀνταπόκριση στό κάλεσμά Του. Αὐτό πού σώζει τόν ἄνθρωπο, πού τόν ἀφήνει ἀκέραιο, μή ὑποκείμενο στήν φθορά καί τόν θάνατο, εἶναι ἡ κίνηση αὐτοπροσφορᾶς καί αὐτο παραδόσεως στά χέρια τοῦ Θεοῦ. Τότε ὁ ἄνθρωπος, ἀφοῦ ἔχει νικήσει τόν φόβο, γίνεται, μέ πνευματική ἀνδρεία, μάρτυς τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Γράφει ὁ ἱερός Χρυσόστομος: «Πρῶτα (ὁ Ἄγγελος) ἀπαλλάσσει τίς μυροφόρες ἀπό τόν φόβο καί ἔπειτα ὁμιλεῖ περί ἀναστάσεως... Ἀφοῦ τίς ἀπήλλαξε, λοιπόν, ἀπό τόν φόβο, καί μέ τά λόγια καί τήν ἐμφάνισή του..., ἐπρόσθεσε λέγων "γνωρίζω ὅτι ζητεῖτε τόν Ἰησοῦ τόν Ἐσταυρωμένο".

Καί δέν ντρέπεται νά Τόν ἀπο καλεῖ Ἐσταυρωμένο, διότι αὐτό ἦταν ἡ ἀπαρχή τῶν ἀγαθῶν. "Ἀνέστη!". Καί ἐκεῖνες ἐξῆλθαν ἀπό τό μνῆμα μέ χαρά καί φόβο, διότι εἶδαν καταπληκτικό καί παράδοξο πράγμα, κενό τόν τάφο, ὅπου προηγουμένως Τόν εἶχαν δεῖ νά ἐνταφιάζεται». Μυροφόροι καί ἀναστημένοι ἄνθρωποι

Ή κρίση τῆς ἐποχῆς μας δέν εἶναι παρά μόνο πρόκληση νά ἐμβαθύνουμε στό μυστήριο τῆς ζωῆς τοῦ Χριστοῦ, τοῦ «γνῶναι Αὐτόν καί τήν δύναμιν τῆς ἀναστάσεως Αὐτοῦ καί τήν κοινωνίαν τῶν παθημάτων Αὐ τοῦ» (Φιλιπ. 3,10). Νά γίνουμε κι ἐμεῖς μυροφόροι. Γιατί, μυροφόροι δέν εἶναι μόνο οἱ γυναῖκες ἐκεῖνες πού πῆγαν στόν Τάφο τοῦ Χριστοῦ μέ μύρα, ἀλλά εἶναι ὅλη ἡ ἀνθρώπινη φύση μετά τήν Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου καί ἰδιαιτέρως ὅσοι ζοῦν μυστηριακά μέσα στήν Ἐκκλησία. Πρός ὅλους ἐσᾶς εὐαγγελιζόμαστε τό μήνυμα τῆς Αναστάσεως, τήν ἰσχυρή παράκλησή μας, ἐπαναλαμβάνοντας τούς λόγους τοῦ Άναστάν τος Κυρίου πρός τίς Μυροφόρες: «Χαίρετε. Εἰρήνη ὑμῖν!». Ὁ Φ. Ά.

Ίσχύς μου καὶ ὕμνησίς μου ὁ Κύριος. Στίχ. Παιδεύων ἐπαίδευσέ με ὁ Κύριος.

### Πράξεις Αποστόλων 6:1-7 τὸ ἀνάγνωσμα

Έν ταῖς ἡμεραῖς ἐκείναις, πληθυνόντων τῶν μαθητῶν, ἐγένετο γογγυσμὸς τῶν Ἑλληνιστῶν πρός τούς Έβραίους, ὅτι παρεθεωροῦντο ἐν τῆ διακονία τῆ καθημερινῆ αἱ χῆραι αὐτῶν. Προσκαλεσάμενοι δὲ οἱ δώδεκα τὸ πλῆθος τῶν μαθητῶν, εἶπον, Οὐκ ἀρεστόν ἐστιν ἡμᾶς, καταλείψαντας τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, διακονεῖν τραπέζαις. Ἐπισκέψασθε οὖν, ἀδελφοί, ἄνδρας ἐξ ύμῶν μαρτυρουμένους ἐπτά, πλήρεις πνεύματος άγίου καὶ σοφίας, οθς καταστήσωμεν έπὶ τῆς χρείας ταύτης. Ήμεῖς δὲ τῆ προσευχῆ καὶ τῆ διακονία τοῦ λόγου προσκαρτερήσομεν. Καὶ ήρεσεν ὁ λόγος ἐνώπιον παντὸς τοῦ πλήθους· καὶ έξελέξαντο Στέφανον, ἄνδρα πλήρης πίστεως καὶ πνεύματος άγίου, καὶ Φίλιππον, καὶ Πρόχορον, καὶ Νικάνορα, καὶ Τίμωνα, καὶ Παρμενᾶν, καὶ Νικόλαον προσήλυτον Αντιοχέα, οὓς ἔστησαν ένώπιον τῶν ἀποστόλων· καὶ προσευξάμενοι έπέθηκαν αὐτοῖς τὰς χεῖρας. Καὶ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ηὔξανεν, καὶ ἐπληθύνετο ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν έν Ἱερουσαλὴμ σφόδρα, πολύς τε ὄχλος τῶν ίερέων ύπήκουον τῆ πίστει.

The Lord is my strength and my song. Verse: The Lord has chastened me sorely.

### The reading is from Acts of the Apostles 6:1-7

In those days, when the disciples were increasing in number, the Hellenists murmured against the Hebrews because their widows were neglected in the daily distribution. And the twelve summoned the body of the disciples and said, "it is not right that we should give up preaching the word of God to serve tables. Therefore, brethren, pick out from among you seven men of good repute, full of the Spirit and of wisdom, whom we may appoint to this duty. But we will devote ourselves to prayer and to the ministry of the word." And what they said pleased the whole multitude, and they chose Stephen, a man full of faith and of the Holy Spirit, and Philip, and Prochoros, and Nicanor, and Timon, and Parmenas, and Nicolaos, a proselyte of Antioch. These they set before the apostles, and they prayed and laid their hands upon them. And the word of God increased; and the number of the disciples multiplied greatly in Jerusalem, and a great many of the priests were obedient to the faith.

# Έκ τοῦ Κατὰ Μᾶρκον 15:43-47, 16:1-8 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐλθὼν Ἰωσὴφ ὁ ἀπὸ Ἀριμαθαίας, εὐσχήμων βουλευτής, ὃς καὶ αὐτὸς ἦν προσδεγόμενος την βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, τολμήσας εἰσῆλθε πρὸς Πιλάτον καὶ ἠτήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. Ὁ δὲ έθαύμασεν εἰ ἤδη τέθνηκε, Πιλᾶτος προσκαλεσάμενος τὸν κεντυρίωνα ἐπηρώτησεν αὐτὸν εἰ πάλαι ἀπέθανε· καὶ γνοὺς ἀπὸ τοῦ κεντυρίωνος έδωρήσατο τὸ σῶμα τῷ Ἰωσήφ. Καὶ ἀγοράσας σινδόνα καὶ καθελών αὐτὸν ἐνείλησε τῆ σινδόνι καὶ κατέθηκεν αὐτὸν ἐν μνημείῳ, ὃ ἦν λελατομημένον ἐκ πέτρας, καὶ προσεκύλισε λίθον ἐπὶ τὴν θύραν τοῦ μνημείου. Ἡ δὲ Μαρία ή Μαγδαληνή καὶ Μαρία Ἰωσῆ ἐθεώρουν ποῦ τίθεται. Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου καὶ Σαλώμη ήγόρασαν άρώματα ίνα έλθοῦσαι άλείψωσιν αὐτόν. Καὶ λίαν πρωῒ τῆς μιᾶς σαββάτων ἔργονται ἐπὶ τὸ μνημεῖον, ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου. Καὶ ἔλεγον πρὸς έαυτάς· Τίς ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ τῆς θύρας τοῦ μνημείου; Καὶ ἀναβλέψασαι θεωροῦσιν ὅτι άποκεκύλισται ὁ λίθος ἦν γὰρ μέγας σφόδρα. Καὶ εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ μνημεῖον εἶδον νεανίσκον καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς, περιβεβλημένον στολὴν λευκήν, καὶ έξεθαμβήθησαν. Ὁ δὲ λέγει αὐταῖς· μὴ έκθαμβεῖσθε· Ἰησοῦν ζητεῖτε τὸν Ναζαρηνὸν τὸν έσταυρωμένον ήγέρθη, οὐκ ἔστιν ὧδε ὁ τόπος όπου ἔθηκαν αὐτόν. Άλλ' ὑπάγετε εἴπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ καὶ τῷ Πέτρῳ ὅτι προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν έκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε, καθώς εἶπεν ὑμῖν. Καὶ έξελθοῦσαι ἔφυγον ἀπὸ τοῦ μνημείου εἶχε δὲ αὐτὰς τρόμος καὶ ἔκστασις, καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἶπον· έφοβοῦντο γάρ.

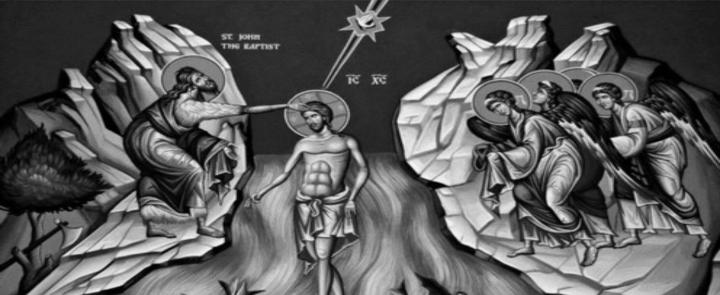
### The Gospel According to Mark 15:43-47; 16:1-8

At that time, Joseph of Arimathea, a respected member of the council, who was also himself looking for the kingdom of God, took courage and went to Pilate, and asked for the body of Jesus. And Pilate wondered if he were already dead; and summoning the centurion, he asked him whether he was already dead. And when he learned from the centurion that he was dead, he granted the body to Joseph. And he bought a linen shroud, and

taking him down, wrapped him in the linen shroud, and laid him in a tomb which had been hewn out of the rock; and he rolled a stone against the door of the tomb. Mary Magdalene and Mary the mother of Joses saw where he was laid.

And when the sabbath was past, Mary Magdalene, and Mary the mother of James, and Salome, bought spices, so that they might go and anoint him. And very early on the first day of the week they went to the tomb when the sun had risen. And they were saying to one another, "Who will roll away the stone for us from the door of the tomb?" And looking up, they saw that the stone was rolled back; for it was very large. And entering the tomb, they saw a young man sitting on the right side, dressed in a white robe; and they were amazed. And he said to them, "Do not be amazed; you seek Jesus of Nazareth, who was crucified. He has risen, he is not here; see the place where they laid him. But go, tell his disciples and Peter that he is going before you to Galilee; there you will see him, as he told you." And they went out and fled from the tomb; for trembling and astonishment had come upon them; and they said nothing to anyone, for they were afraid.





Join us for our Catechism Class lead by Fr Sophronios taking place Online Only, every Wednesday evening at 7pm.

Please contact Fr. Anagyros Stavropoulos or Frsophronios@goarch.org for more information.

Saint Demetrios Greek Orthodox Church 30-11 30th Drive, Astoria, NY 11102

### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΒΛΟΜΑΛΟΣ

Κυριακή 19 Μαΐου, 2024 ΤΩΝ ΜΥΡΟΦΟΡΩΝ

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΓΙΑ

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ 8:00 π.μ. Ορθρος και Θεία

Λειτουργία

**AIKATEPINH** 

1:00-10:00 Μ.Μ ΦΕΣΤΙΒΑΛ

### **ACTIVITIES OF THE WEEK**

**Sunday 19, May 2024** 

**THE MYRRHBEARERS** 

**SAINT DEMETRIOS - SAINT CATH-**

**ERINE** 

8:00a.m. Orthros, Divine Liturgy

1:00-10:00 P.M. FESTIVAL

<u>Τρίτη 21 Μαΐου, 2024</u> <u>ΑΓΙΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ & ΕΛΕΝΗΣ</u> <u>ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΓΙΑ</u>

8:00 π.μ. Ορθρος και Θεία Λειτουργία

**Tuesday May 21, 2024** 

STS. CONSTANTINE & HELEN

SAINT DEMETRIOS -

ST.CATHERINE

8:00a.m. Orthros, Divine Liturgy

<u>Τετάρτη 22 Μαΐου, 2024</u> <u>ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΝΕΟΜΑΡΤΥΡΩΝ</u> <u>ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ & ΠΑΥΛΟΥ ΤΩΝ ΕΝ</u> ΤΡΙΠΟΛΗ

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

8:00 π.μ. Ορθρος και Θεία Λειτουργία

Wednesday May 22, 2024 SAINT DEMETRIOS

**HOLY NEW MARTYR DEMETRIUS &** 

**PAUL OF TRIPOLI** 

8:00a.m. Orthros, Divine Liturgy

<u>Πέμπτη 23<sup>η</sup> Μαΐου,2024</u> ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

1:00μ.μ Κύκλος Μελέτης Αγίας Γραφής στα Ελληνικά με γεύμα.

Thursday 23<sup>rd</sup> May, 2024 SAINT DEMETRIOS

1:00p.m. Kyklos (Bible Study in Greek) & lunch.

Κυριακή 26 Μαΐου, 2024 ΤΟΥ ΠΑΡΑΛΥΤΟΥ ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ -ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

8:00 π.μ. Ορθρος και Θεία Λειτουργία

**Sunday May 26, 2024** 

**SUNDAY OF THE PARALYTIC** 

SAINT DEMETRIOS-SAINT CATH-

**ERINE** 

8:00a.m. Orthros, Divine Liturgy



# ΕΛΛΗΝΙΚΉ ΟΡΘΟΛΌΞΟΣ ΚΟΙΝΌΤΗΣ ΑΓΙΟΥ ΛΗΜΗΤΡΙΟΥΑΣΤΟΡΙΑΣ

MAÏOZ 2024

1-11μμ Φέστιβαλ Σάββατο 25 Ξ 20 8:00 п. н. Орврос & Осіа Παρασκευή 10 Ζωοδόχου Πηγής 5-11μμΦέστβαλ Λειτουργία (2 Naove) 31 17 24 4:30 μμ Αγιασμός Φέ-5-11μμ Φέστιβαλ Пєптти 30 19 23 0 22 Των Αγίων Νεομαρτύρων Παύλου & Δημητρίου των εν 8:00п. н. Орвро; & Осіа Лет-29 METOHENTHKOTTHE τουργία (Αγιος Δημήτριος) Προεπμασία για Φέστιβαλ. (Ολη μέρα) 8π.μ. Ορθρος & Θεία Λει-Γετάρτη (A7105 Anpriprios) Тритойл Toppyia. 2 7 Ραφαήλ, Νικολάου Προετιμασία για Φέ-21 Κονσταντίνου & 7:00μ.μ Συνεδρίαση 8:00 m. p. Ophpo; & 8:00π.μ. Ορθρος & Θεία Λειτουργία. Θεία Λειτουργία. Εκκλησιαστικού Toith Συμβουλίου & Espiring (2 Naove) (2 Naove) origo. 28 7 8:00п. р. Орврос & Осі-6:30 µ. µ. Luveôpiacy Lyo-Προετιμασία για Φέ-6 AL. LEOPTIOY Δευτέρα λικού Συμβουλίου (A7. Aucarepivil α Λειτουργία (Ολη μέρα) στιβαλ. 2 26 TOY HAPAAYTOY 8π.μ. Ορθρος & Θεία Λει-8π.μ. Ορθρος & Θεία Λει-8π.μ. Ορθρος & Θεία Λεικού σχολείου μετά τη Θ. Αποφοίτηση κατηχητι-19 TON MAYPO COPON Κυριακή (Αγ. Αικατερίνη) τουργία (2 ναούς) τουργία (2 ναούς) 1-10μ.μ.Φέστιβαλ τουργία (2 ναούς) 12 TOY ORMA Λειτουργία. n

HELLENICO	HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA	ITY OF ASTORIA		. 0		MAY 2024
Sun S	Mon		Wed	PE PE	Ë	Sat
			<b>\$100</b>	7	m	4
	6 St. George 8:00am Orthros & Divine Liturgy (Both Churches)	7 Raphael, Nicholas & Irene 8:00am Orthros & Divine Liturgy (Both Churches)		0.	10	11
12 SUNDAY OF THOMAS 8:00a.m. Orthos & Divine Liturgy. (Both Churches) ************************************	13 6:30p.m. School Board Meeting Festival Preparations (All Day)	7:00p.m. Parish Council Meeting Festival Preparations (All Day)	15 Festival Preparations (All Day)	16 4:30p.m. Blessing of the Waters for Festival Opening 5-11p.m. Festival	17 5-11p.m. Festival	18 1-11p.m. Festival
19 THE MYRRHBEARERS 8:00a.m. Oxthros & Divine Liturgy. (Both Churches) 1-10p.m. Festival	20	21 Constantine & Helen 8:00a.m. Oxthogs & Divine Liturgy. (Both Churches)	22 Holy New Martyr's Paul & Demetrios of Tripoli 8:00a.m. Oxtuos & Divine Liturgy. (St. Demetrios)	23	24	25
26 SUNDAY OF THE PARYLYTIC PALM SUN- DAY 8:00a.m. Orthos & Divine Liturgy (Both Churches)	27	28	29 MID-PENTECOST 8:00a.m. Orthos & Di- vine Liturgy (St. Demetrios)	30	31	

### **HOSPITAL/NURSING VISITATION**

Please notify the Church office if a family member is in the hospital, nursing home or a shut-in, so that our priests may visit them.

### **CHURCH ORGANIZATIONS**

All church organizations are asked to submit their calendar, meetings, articles announcements and information to the Church office by Wednesday of any giving week.

### **MEMORIALS and 40 DAY BLESSINGS**

We ask all parishioners to notify the Church office at least one week before a Memorial Service or 40 Day Blessing. For 40 day blessing of infants, memorial, trisagia or artoclasies, please call the Church Office in order to make the necessary arrangements.

### **CHURCH WEBSITE**

Visit our church website at www.saintdemetriosastoria.com for new information, updates and to learn more about our Greek Orthodox Faith.

### **ALTAR BOYS:**

The Altar Boys serve our Lord faithfully and reverently every Sunday and during the many special Holy Days of our Holy Orthodox Church. Monthly gatherings will be held by the parish priest to instill within the Altar Boys the understanding of serving the Altar with humility as well as the duties and responsibilities that

### ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΣΕ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Παρακαλούμε να ενημερώνεται το Γραφείο της Κοινότητας εάν κάποιο μέλος της Οικογένειας σας βρίσκεται στο Νοσοκομείο, νοσηλεύεται εκεί ή είναι αποκλεισμένο στο σπίτι λόγω ασθενείας, έτσι ώστε κάποιος από τους Ιερείς μας να το επισκεφτεί.

### ΔΙΑΚΟΝΙΕΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΑΣ

Όλοι οι οργανισμοί και οι διακονίες της Κοινότητας μας παρακαλούνται όπως παραδίδουν στο Γραφείο της Κοινότητας το πρόγραμμα τους, για τις συνεδριάσεις τους, τα κείμενα που θα ήθελαν να δημοσιευθούν καθώς και όποια άλλη πληροφορία επιθυμούν, να στέλνονται μέχρι την Τετάρτη.

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΛΕΤΕΣ ΣΑΡΑΝΤΙΣΜΟΥ ΒΡΕΦΩΝ

Παρακαλούμε όπως τα μέλη της Κοινότητας μας, να ενημερώνουν το Γραφείο της Κοινότητας, τουλάχιστον μια εβδομάδα νωρίτερα πριν από το Μνημόσυνο ή το ραντεβού για τον Σαραντισμό των Βρεφών. Σας παρακαλούμε να τηλεφωνείτε στο Γραφείο της Κοινότητας σχετικά με την παραγγελία Μνημοσύνων, Τρισαγίων ή Αρτοκλασιών, ώστε να προγραμματίζουμε έγκαιρα την διεξαγωγή τους.

### Η ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Σας παρακαλούμε να επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Κοινότητας στην διεύθυνση: https:// saintdemetriosastoria.com/ για τις τελευταίες ενημερώσεις σε ότι αφορά την δράση της Κοινότητας μας, αλλά και για θέματα που αφορούν την Ελληνική Ορθόδοξη πίστη μας.

### ΤΑ ΙΕΡΟΠΑΙΔΑ

Τα παιδιά που υπηρετούν στο Ιερό την Κυριακή και τις ειδικές Ημέρες των Εορτών της Ορθόδοξης Εκκλησίας μας, θα παρακολουθούν ειδικές μηνιαίες συναντήσεις με τους Ιερείς έτσι ώστε να κατανοούν την σημασία της συμμετοχής τους στις ιερές ακολουθίες και να υπηρετούν με αξιοπρέπεια τα καθήκοντα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την συμμετοχή τους.

### STEWARDSHIP-MEMBERSHIP 2024

We wanted to take this opportunity to express our deepest appreciation to you for your support to our community by renewing your stewardship pledge for the current year. Your contribution is greatly appreciated and assists us in the maintenance of the community's programs and services. We are also grateful for all your moral support and participation in your community life. May the blessings of our Lord be with you and your family. We wish you healthy and renewed strength for the approaching Fall season. We thank the **340** parish families who have fully/partially fulfilled their stewardship/membership commitment to Saint Demetrios Cathedral/Sts. Catherine & George Greek Orthodox Church as of 2024

### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ "ΕΚΟΥΣΙΑΣ ΕΙΣΦΟΡΑΣ" 2024

Έχετε ανανεώσει την οικονομική σας προσφορά για το 2024; Εάν όχι, κατατάξατε το όνομά σας στην κατάσταση των ενοριτών που έχουν τακτοποιήσει την οικονομική τους υποχρέωση προς την ενορία, συμπληρώνοντας την κάρτα και επιστρέφοντάς την στο γραφείο μας, μαζί με το δώρο της αγάπης σας. Ευχαριστούμε τις 340 οικογένειες που εκπλήρωσαν την υπόσχεσή των για το 2024

# Come visit our "Orthodox Martyria Bookstore" at Saint Demetrios Cathedral

Charcoal \* Incense \* Icons \* Books <u>Ελάτε να επισκεφτείτε το Βιβλιοπωλείο</u> «Ορθόδοξος Μαρτυρία»

**στον Καθεδοικό Ναό του Αγίου Δημητοίου** Καοβουνάκια \* Λιβάνι \* Εικόνες \* Βιβλία

You can donate online by scanning the QR code below!
Thank you for your support!



PLEASE JOIN THE DAUGHTERS OF PENELOPE ILION #135 WHO WILL BE HOSTING THE COFFEE HOUR ON MAY 19th AFTER LITURGY FOR AHEPA SUNDAY AT STS. CATHERINE & GEORGE CHURCH HALL

> Jeannie Kouros Chairman Ahepa Family

Stella Kokalis President Ilion Chapter 135, Astoria



# HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL SAINTS CATHERINE AND GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH

# 31 MAY 2024



# MIDNIGHT RUN

St. Demetrios Church Hall 4PM - MEAL & KIT PREP 7PM - DEPART FOR NYC

8PM - 10PM 35th STREET & BROADWAY NEW YORK CITY, NY (SIDE OF MACY'S)

GOYA =

VOLUNTEERS NEEDED
DONATIONS NEEDED

HELP OUR GOYA YOUTH SPONSOR

150 MEALS & TOILETRY KITS FOR

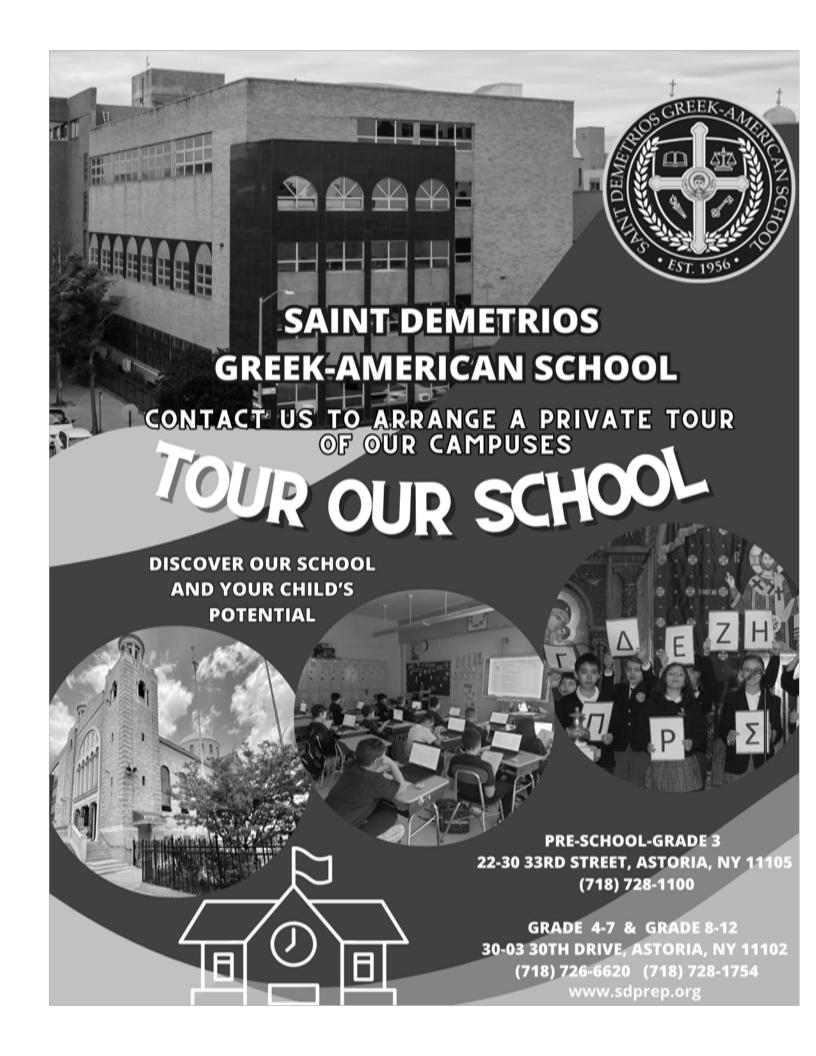
THIS MONTH'S ST. BASIL'S

MISSION-MIDNIGHT RUN



🕹 goya@sdastoria.com

https://tinyurl.com/GOYAmidnightrun





SPECIAL DISCOUNTS TO ALL PARISHIONERS! 25-01 Ditmars Boulevard, Astoria, NY 11105 Tel: 718.777.1110 \* Fax: 718.777.1140 \*



Gus Antonopoulos Thomas Antonopoulos Funeral Directors 38-08 Ditmars Blvd Astoria, NY 11105 718 728-8500



Constantina S. Papageorgiou

Partner

Main: 516-437-4385 x 141

Fax: 516-437-4395

cpapageorgiou@vmmlegal.com

www.vmmlegal.com

ΔΙΑΘΗΚΕΣ- ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΑ

**ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΚΑ TRUST ESTATE PLAN-**

NING

## **BULLETIN SPONSORSHIPS**